

[OUC-DMC-LXJ_来家吃火锅_0000-0215]

语料背景：盾（Dùn）给表弟沛（Pèi）打电话。

- 01 盾：↓欸. 丢:;=
↓èi. diū:;=
02 沛：=↓欸哥:;,[哦:.
=↓èi gē:;,[ò:.
03 盾：[噢:.. 干啥了,
[ō:.. gànshá le,
04 (0.6)
05 沛：°嗯-° 跟我妈在这儿 pie:了么,((太原方言: pie 意为聊天。))
°h-° gēn wǒmā zài zhèr piē:le me, ((Taiyuan Dialect: piē refers to chat.))
06 盾：啊- ↑噢:;,
ā- ↑ō:;,
07 (.)
08 盾：呃:;., °呃 w- >嗯嗯<° 就是, 五婶儿是到了, (.)=
e:;., °e w- >h h< ° jiùshì, wǔ shěnr shì dào le, (.)=
09 =>那个< 新家啦还是在这儿了 °还是,°
=>nàgè< xīnjiā la háishì zài zhèr le °háishì,°
10 沛：在这边了=
zài zhèbiān le=
11 盾：=↑噢:;↓ 噢:;., °噢° 你嫂子 >那天< 拿过去那, 那馍馍吃来哇,
=↑ō:;↓ ō:;., °ō° nǐ sāozi >nàtiān< ná guòqù nà, nà mómó chī lái wa,
12 (0.3)
13 沛：噢. 吃来么, [挺好吃的. 我昨天 °f° 全放到冰箱里啦.
ō. chī lái me, [tǐng hǎo chī de. wǒ zuótiān °f° quán fàng dào bīngxiāng lǐ la.
14 盾：[噢:..
[ō:..
15 盾：↑噢:;., .h>那个那啥,< 你:;., (呃)>礼拜六礼拜天< 上不上班儿了,
↑ō:;., .h>nàgè nà shá,< nǐ:;., (e)>lǐbàiliù lǐbàitiān< shàng bù shàng bānr le,
16 (0.3)
17 沛：我:;., 不去也行.
wǒ:;., bùqù yě xíng.
18 盾：是:;? .h [>那你那啥哇咱们要-<
shì:;? .h[>nà nǐ nàshá wa zánmén yào-<
19 沛：[°反正工资也不给发.°
[°fǎnzhèng gōngzī yě bù gěi fā.°
20 (.)
21 盾：啊? ¥咋 h 工 h 资¥ 也不给发啥 °意思°,
á? ¥ zǎ h gōng h zī ¥ yě bù gěi fā shá °yìsi°,
22 沛：三:个月不给发啦,
sān:gè yuè bù gěi fā la,
23 盾：三个月不给发啦?
sān gè yuè bù gěi fā la ?
24 沛：要不说去不去也行了么, °h°

- yàobù shuō qù bù qù yě xíng le me, °.h°
- 25 (0.4)
- 26 盾: ↑嗯::↓ [hh ((吐烟))
↑ñ::↓ [hh ((Blowing smoke))
- 27 沛: [噢:.
[ō:.
- 28 盾: [唉: 过两-
[ài: guò liǎng-
- 29 沛: [咋啦,
[zǎ lā,
- 30 (.)
- 31 盾: 噢:, 我是那啥, °那, °那佬 <后天中午:,> (.)=
ō:, wǒ shì nàshá, °nà, °nà lǎo <hòutiān zhōngwǔ:,> (.)=
=或者你你上午 >有时间< 你看你看你那啥,=
=huòzhě nǐ nǐ shàngwǔ >yǒu shíjiān< nǐ kàn nǐ kàn nǐ nàshá,=
32 =也不能能>说是< 不给 nia 去哇, .h 中午[我也就- ((太原方言: nia 意为人家。))
33 =yě bù néng>shuō shì< bù gěi nia qù wa, .h zhōng wǔ [wǒ yě jiù-,
((Taiyuan Dialect: nia refers to rénjiā.))
- 34 沛: [嗯: 没事儿, 我就休息一天=
[ñ: méishìr, wǒ jiù xiūxi yītiān=
35 =也没事儿, 去了也没事儿干,>去了< 也是打游戏。
=yě méishìr, qù le yě méishìr gàn, >qù le< yě shì dǎ yóuxì.
- 36 (.)
- 37 盾: 是::?
shì::?
- 38 (.)
- 39 盾: [噢那你°就-°
[ō nà nǐ°jiù-°
- 40 沛: [你就除了打游戏你就没别的干的, °>知道哇,<°=
[nǐ jiù chule dǎ yóuxì nǐ jiù méi bié de gàn de, °>zhī dào wa,<°=
41 =>不是说是< 你偷懒儿了。
=>bùshì shuō shì< nǐ tōulǎn le.
- 42 盾: ↑噢::↓ .h ↑那就那啥哇, 后天::, 哥哥主要是明天=
↑ō::↓ .h ↑nà jiù nàshá wa, hòutiān::, gēgē zhǔyào shì míngtiān=
43 =回我丈母娘家那儿 °>了么,<°=
=huí wǒ zhàngmǔniáng jiā nàr °>le me,<°=
44 =后天, 后天中午, (.) °嗯° 你过来咱们在,=
hòutiān, hòutiān zhōngwǔ, (.) °n° nǐ guòlái zánmén zài,=
45 =[在我这儿°吃°, 吃涮锅哇咱们.=
=[zài wǒ zhèer°chī°, chī shuànguō wa zánmén.=
- 46 沛: [(°w-°)
[(°w-°)
- 47 盾: =.h 主要是丢:, 嗯那个乐乐这::, 这不是, °嗯° 那啥:.,=
=.h zhǔyào shì diū:, ò nàgè lèlè zhè::, zhè bùshì, °n° nàshá:.,=

- 48 =做完那个阑尾手术 nia 也- 也不能,=
=zuò wán nàgè lánwěi shǒushù nia yě- yě bùnéng,=
49 =不适合到处乱跑 °是° 干啥的.
=bù shìhé dào chù luàn pǎo °shì° gànshá de.
50 沛: <做阑尾手术来:??>
<zuò lánwěi shǒushù lái:??>
51 盾: 噢做了个, (.) <阑尾么:,>
ō zuò le gè, (.) <lánwěi me:,>
52 (.)
53 盾: 做了个[阑尾手术. 噢[把阑=-
zuò le gè[lánwěi shǒushù. ō [bǎ lán=-
54 沛: [噢:, [噢::,
[ō:, [ō::,
55 盾: =没阑尾的人了成啵个噢呵呵 .h=
=méi lánwěi de rén le chéng lǎo gè ō hēhē.h=
56 沛: =噢那倒是, 没有就不疼了那[东西没事儿.
=ō nà dào shì, méiyǒu jiù bù téng le nà[dōngxi méishìr.
57 盾: [噢:.
[ō:.
58 (.)
59 盾: 噢: >你- 你< 后天, 那后天, 咱们就 >约个< 礼拜天,=
ō: >nǐ- nǐ< hòutiān, nà hòutiān, zánmén jiù >yuē gè< lǐbàitiān,=
60 =中午你过来.
=zhōngwǔ nǐ guò lái.
61 (.)
62 或者是 °sh° [赶个上午你过来 °这° 都行还, 哈,
huòzhě shì °sh° [gǎn gè shàngwǔ nǐ guò lái °zhè° dōu xíng hái, hā,
63 沛: [↓噢:.
[↓ō:.
64 (0.2)
65 沛: 咋地- (.) .h 诶我看啊, (>°那个°<) 就:, (.)=
zǎ dì- (.) .h éi wǒ kàn a, (>°nàgè°<) jiù:, (.)=
66 =哥哥,>还有< 冰冰哥哥:,
=gēgē, >háiyǒu< bīngbīng gēgē:,
67 (.)
68 盾: °.tch° 嗯没有: 你冰冰哥哥 >不知< 忙啥:, (.)=
°.tch° nǐ méiyǒu: nǐ bīngbīng gēgē >bù zhī< máng shá:, (.)=
69 =>nia 不一定< 在了 >nia 还,< ↑这儿:, (.) °er-°=
=>nia bù yīdìng< zài le >nia hái,< ↑zhèr:, (.) °er-°=
70 =而且, (.) 都叫上也也 >那啥,< 就我:, >你- 你< 三大爷. (.) 嫂子.
=érqiě, (.) dōu jiào shàng yě yě >nàshá,< jiù wǒ:, >nǐ- nǐ< sān dà yé. (.) sǎozi.
71 (0.6)
72 盾: °.tch° 这.=
°.tch° zhè.=

- 73 沛: =↑噢:↓ [>行啗行啗,< 那我到-=
=↑ō:↓ [>xínglǎo xínglǎo,< nà wǒ dào-=
74 盾: [噢:. 单叫你了么,
[ō:. dān jiào nǐ le me,
75 盾: =↓噢:.
=↓ō:.
76 (0.2)
77 沛: 噢,>行啗,[那我到时候< 我:.=
ō,>xínglǎo,[nà wǒ dào shíhòu< wǒ:.=
78 盾: [噢:.
[ō:.
79 沛: =上午我就,(.) [过去就行啦=
=shàngwǔ wǒ jiù,(.) [guòqù jiù xíng la=
80 盾: [噢.
[ō.
81 盾: =噢. 中午咱们 °chi° 就在家吃个涮锅还, 哈,=
=ō. zhōngwǔ zánmén °chi° jiù zài jiā chī gè shuànguō hái, hā,=
82 沛: =行啗行啗, 好嘞=
=xínglǎo xínglǎo, hǎolei=
83 盾: =<好:嘞> 好嘞,[那就(这)定了啊,
=<hǎo:lei> hǎolei,[nà jiù (zhè) dìng le a,
84 沛: [<礼拜> 礼拜六哈哥:.=
[<lǐbài> lǐbài liù hā gē:.=
85 盾: =>不是,< 今天礼拜[五:,
=>bùshì,< jīntiān lǐbài [wǔ:,
86 沛: [礼拜-
[lǐbài-
87 盾: 礼拜[天,
lǐbài [tiān,
88 沛: [>噢今天礼拜五,< 噢礼拜天噢行啗行啗好嘞,=
[>ō jīntiān lǐbài wǔ,< ō lǐbài tiān ō xínglǎo xínglǎo hǎolei,=
89 盾: =噢.<好嘞,>
=ō.< hǎolei,>
90 (.)
91 盾: 那[就这啊,
[nà jiù zhè ā,
92 沛: [噢那我就到时候我就过去啦,
[ō nà wǒ jiù dào shíhòu wǒ jiù guòqù la,
93 盾: 欸.<好:嘞,>
èi.< hǎo:lei,>
94 (0.2)
95 盾: 嗯=
n=
- 96 沛: =>嗯. 嗯. 嗯<.

=>ń. ń. ń.<

97 盾: [就这啊,

[jiù zhè ā,

98 沛: [嗯. 就这啊哥, [嗯. 嗯. 好.

[ń. jiù zhè ā, gē, [ń. ń. hǎo.

99 盾: [嗯.>嗯 嗯.<

[ń. >ń ń.<

100 沛: 嗯.

ń.